



MALTA

**QORTI KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF**

**MICHAEL MALLIA**

Seduta tal-11 ta' Frar, 2015

Numru 14/2013

Att ta' Akkuza numru 14/2013

Repubblika ta' Malta

versus

Rio Micallef

David Tabone

Darren James Vella

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illum 11 ta' Frar 2015

Il-Qorti;

Rat l-att ta' Akkuza numru 14 tas-sena 2013 migjuba fil-konfront ta' Rio Micallef, detentur tal-karta tal-identita bin-numri 423083M, David Tabone detentur tal-karta tal-identita bin-numri 377384M u Darren James Vella detentur tal-karta tal-identita bin-numri 120590M

Fejn l-Avukat Ģenerali, f' l-Ewwel Kap ippremetta:

Illi f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-ħmistax (15) ta' Settembru tas-sena elfejn u tmienja (2008) u fil-gimġhat ta' qabel, l-akkużati Rio Micallef, David Tabone (magħruf bhala z-“Zambi”) u Darren James Vella (magħruf bhala l-“Hafi”) (aktar l-isfel magħruf bhala l-“akkużati”) iddeċidew li jassocjaw ruħhom ma’ xulxin u/jew ma’ nies oħrajn sabiex jittraffikaw il-medicina ristretta u psikotropika 3,4 Methylenedioxymethamphetamine MDMA (hawn aktar l-isfel f'dan l-Att t'Akkuża magħrufa bhala d-“droga ecstasy” u/jew “MDMA” skont il-każ).

Illi l-akkużati kienu jafu l-xulxin u kienu jiffrekwentaw l-inħawi ta' Birkirkara, u b'mod partikolari fejn l-akkużat Rio Micallef kien jiġġestixxi snack bar bl-isem ta' “Rio's Bar”. L-akkużati kienu jikkomunikaw ma’ xulxin inkluż permezz tal-mobile phones tagħhom. Rio Micallef kien juža mobile phone bin-numru 7994 8466 (kif ukoll mobiles oħra bin-numri 7994 8446 u 9944 8891); David Tabone kien juža mobile phone bin-numru 7980 3785 filwaqt li Darren James Vella kien juža mobile phone bin-numru 9988 8854.

L-akkużati kienu qablu ma’ xulxin li bejniethom kellu jsir negozju tad-droga ecstasy sabiex din id-droga tkun tista tīgi traffikata f'Malta u dan billi Rio Micallef kellu jipprokura, jipprovdi u jittrasporta miegħu kwantita ta' droga ecstasy f'ammont ta' madwar elf disa mijha u erbgħin pillola (1940) sabiex dawn il-pilloli jiġu kkonsenjati

## Kopja Informali ta' Sentenza

lil David Tabone u lil Darren James Vella, li minn naħa tagħhom kellhom imbagħad ibiegħu dawn il-pilloli lil terzi persuni.

L-akkużati qablu li ta' dawn il-pilloli MDMA l-akkużat Rio Micallef kellu jithallas mingħand David Tabone l-ammont disat elef tliet mijha u tletin Euro (€9330). Il-konsenja ta' din id-droga kellha ssir minn Rio Micallef lil David Tabone u lil Darren James Vella f'garage li kien juža l-istess Darren James Vella f'Birkirkara u li tiegħu kellu ċ-ċavetta. Minn hemmhekk imbagħad din il-konsenja ta' droga ecstasy ladarba tkun ghaddiet mingħand Rio Micallef lil David Tabone u Darren James Vella, dawn kellhom minn naħha tagħhom ibighuha fi kwantitajiet konsiderevoli lil terzi persuni u dan ukoll kif jirriżulta wkoll minn diversi messaggi (sms) li kienu jirċievu fuq il-mobile phones tagħhom, bi qliegh ta' flus enormi għalihom.

L-akkużati ma kienux liċenzjati skont il-ligi biex ibighu jew jittraffikaw fil-medicina ristretta u psikotropika MDMA f'Malta.

Fil-fatt in eżekuzzjoni ta' dan il-ftehim milħuq minn qabel, nhar tal-15 ta' Settembru 2008 l-akkużati ikkomunikaw ma xulxin, anke permezz ta' diversi telefonati minn fuq il-mobile phones rispettivi tagħhom sabiex dakinhar stess għal ġabta tas-sebġha ta' filgħaxija ikun jista jsir dan in-negożju tad-droga ecstasy hawn fuq imsemmi. Biss dak il-ħin l-akkużati ftit kellhom idea li l-Pulizija kienet qegħdha ssegwi l-passi tagħhom.

Fil-fatt fil-15 ta' Settembru 2008 għall-ħabta tas-sebġha neqsin kwart ta' filgħaxija (18:45) diversi Uffiċjali tal-Pulizija mit-Taqsima ta' kontra d-Drogi (fosthom PS1086 Johann Micallef, PS 579 Antoine Micallef, PC1372 Alan Cutajar, WPC 127 Carmen Gauci u PC 10 Trevor Cassar Mallia) kienu jinsabu fl-inħawi ta' Birkirkara josservaw il-movimenti tal-akkużati. Dawn innotaw li għall-ħabta tas-sebġha neqsin kwart ta' filgħaxija (18:45) David Tabone kien hareġ mir-residenza tiegħu u beda jsuq karozza Volkswagen Passat bajda bin-numru tar-registrazzjoni CBQ 279, fejn ftit hin wara, waqaf viċin tal-Mc Donald's f'Birkirkara fejn kien hemm l-akkużat Darren James Vella jistenni. David Tabone waqqaf il-karozza u rikkeb lil Darren James Vella u tt-nejn li huma rhewlha lejn id-direzzjoni ta' fejn kien hemm bar jismu "Butterfly Bar" f'Birkirkara, liema bar jinsab fil-viċinanzi tal-isnack bar gestit mill-akkużat Rio Micallef. Hemmhekk wara li stennew ftit, tfaċċa Rio Micallef li kien qed isuq karozza Volkswagen Golf bajda bin-numru tar-registrazzjoni ABG 609. Minn

## Kopja Informali ta' Sentenza

hemmhekk dawn iż-żewġ vetturi qalghu u rħewlha wara xulxin lejn id-direzzjoni ta' Triq il-Knisja l-Qadima f'Birkirkara u ġibdu lejn wesgħa li tiżbokka wkoll minn Triq F. Zahra f'Birkirkara.

Meta waslu fi Triq il-Knisja l-Qadima f'Birkirkara, dawn ipparkjaw il-karozzi rispettivi tagħhom viċin tal-entratura komuni għal garages li hemm fi Triq il-Knisja l-Qadima, iżda ftit il-bogħod minn xulxin. David Tabone u Darren James Vella niżlu mill-karozza misjuqa minn David Tabone u resqu fl-entratura tal-garages. Dak il-ħin, David Tabone kien qiegħed iğorr basket iswed. Rio Micallef niżel mill-vettura tiegħu u rħielha lejn id-direzzjoni tal-entratura tal-garages hawn fuq imsemmija. Fost dawn il-garages, hemm il-garage li kienet tużah omm l-akkużat Darren James Vella u li tiegħu dan l-akkużat kellu č-ċavetta, li iżda fil-ħin li kien qed jigi arrestat ma kienetx fuq il-persuna tiegħu iżda nstabet ftit ħin wara taħt van kulur oranggo bla-abjad tal-marka Fiat bin-numri tar-registrazzjoni JQZ 143 (tad-ditta TNT) li kien ipparkjat viċin hafna ta' din l-entratura quddiem residenza biswit din l-entratura (aktar l-isfel magħruf bħala il-“van Fiat”).

Fil-fatt hekk kif Rio Micallef kien riesaq lejn l-entratura tal-garages hawn fuq imsemmija huwa għaddha minn quddiem dan il-van Fiat. F'dak il-mument, Rio Micallef intebah li kien hemm il-Pulizija, tbaxxa quddiem dan il-van Fiat u ġarab jiġri minn fuq dak il-post. Huwa gie mwissi biex jieqaf mill-Pulizija li kien fuq il-post u fil-fatt wara li xi Uffiċjali tal-Pulizija ġrew warajh huwa gie arrestat ftit bogħod minn fejn kien deher jitbaxxa.

Pulizija oħra li kien fuq David Tabone u Darren James Vella u dawn ġew arrestati. Fil-fatt David Tabone instab li kien qiegħed iğorr basket iswed li fih kien hemm disat elef tliet mijha u tletin Euro (€9330) fi flus kontanti kif ukoll miżien elettroniku. Fil-fatt minn stħarrig li sar wara minn espert maħtur mill-Qorti irriżulta li fuq dan il-miżien kien hemm traċċi tad-droga ecstasy kif ukoll tad-droga kokajina. Apparti minn hekk mill-post fejn Rio Micallef deher jitbaxxa u čioe minn quddiem il-van Fiat bejn taħt il-bumber tal-van u l-bankina, il-Pulizija elevat basket tal-plastic żgħir abjad u ftit il-bogħod mill-basket, iżda aktar il-ġewwa taħt il-van Fiat, sabet ukoll żewgt iċwieviet b'keychain safra, li wara rriżulta lil Pulizija li waħda minnhom kienet čavetta tal-garage li kien juža Darren James Vella (peress li aktar tard il-Pulizija fethu dan il-garage b'din iċ-ċavetta). F' dan il-basket l-abjad li nstab taħt il-bumber tal-van Fiat il-Pulizija sabet maħżuna f'żewġ boroż tal-plastic għadd ta' pilloli bojod li wara li dawn ġew mgħoddija lill-espert maħtur mill-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Qorti għall-analizi tiegħu irriżulta li dawn kienu pilloli tal-MDMA (ċioe' droga ecstasy) f'ammont ta' elf disa mijha u erbgħin (1940) waħda li fuq is-suq miftuh kienu jgħib l-prezz ta' tmintax il-elf, sitt mijha erbgħa u għoxrin Euro (€18,624).

Is-sustanza MDMA (*ecstasy*) hija kontrollata bil-ligi taħt it-Tielet Skeda, Parti A, tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta. Is-Sustanza MDMA hija klassifikata bhala mediciċina ristretta u psikotropika msemmija fl-Ewwel Skeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini u fit-Tielet Skeda li tinsab mal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha.

Illi b'għemilhom, l-imsemmija akkużati Rio Micallef, David Tabone u Darren James Vella saru ġatja talli fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimġhat preċedenti assoċjaw ruħhom ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibighu jew jittraffikaw mediciċina f'Malta, kontra d-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha, jew ippromovew, ikkostitwew, organizzaw jew iffinanzjaw l-assoċjazzjoni.

Illi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala qorti ta' ġudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Rio Micallef" tad-9 ta' Marzu 2006, l-akkużat Rio Micallef instab hati ta' delitt.

Illi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala qorti ta' ġudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs Darren James Vella" datata 19 t'Ottubru 2006 l-akkużat Darren James Vella kien ingħata ordni ta' probation għall-perjodu ta' tliet snin.

Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali fl-isem fuq imsemmi jakkuża lill-imsemmija akkużati Rio Micallef (reċidiv f'delitt), David Tabone u Darren James Vella talli saru ġatja illi fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimġhat preċedenti assoċjaw ruħhom ma' xi persuna jew persuni oħra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibighu jew jittraffikaw mediciċina f'Malta, kontra d-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), jew ippromovew, ikkostitwew, organizzaw jew iffinanzjaw l-assoċjazzjoni;

## Kopja Informali ta' Sentenza

U billi b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala qorti ta' ġudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Rio Micallef" tad-9 ta' Marzu 2006, Rio Micallef instab ġati ta' delitt, l-Avukat Ĝenerali qiegħed jaddebita lil dan l-istess akkużat bl-addebitu tar-reċidiva.

U jitlob illi jingħamel skont il-ligi kontra l-imsemmija akkużati u illi jiġu kkundanati :-

- (a) kwantu għal Rio Micallef ghall-piena ta' priġunerija għal għomru flimkien mal-piena tar-reklużjoni għal mhux aktar minn tħax il-perjodu u multa ta' mhux inqas minn (€2329.37) elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro sebgha u tletin ċenteżmi) iżda mhux iżjed minn mijha u sittax il-elf, erba' mijha tmienja u sittin Euro sebgha u sittin ċentezmi (€116,468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oġġetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjetà mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(2A)(2B)(9), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolament 2 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985) u fl-artikoli 22(3A)(3B)(7), 22A, 22B, 22C, 22D, 22E, 27, 28, 29 u 30 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C, 49, 50 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata għall-ħtija tal-imsemmi akkużat;
- (b) Kwantu għal David Tabone ghall-piena ta' priġunerija għal għomru u multa ta' mhux inqas minn (€2329.37) elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro sebgha u tletin ċenteżmi) iżda mhux iżjed minn mijha u sittax il-elf, erba' mijha tmienja u sittin Euro sebgha u sittin ċentezmi (€116,468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oġġetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjetà mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(2A)(2B)(9), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolament 2 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985) u fl-artikoli 22(3A)(3B)(7), 22A, 22B, 22C, 22D, 22E, 27, 28, 29 u 30 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C, u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata għall-ħtija tal-imsemmi akkużat;
- (c) Kwantu għal Darren James Vella :
  - (i) ghall-piena ta' priġunerija għal għomru u multa ta' mhux inqas minn (€2329.37) elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro sebgha u

## Kopja Informali ta' Sentenza

tletin ċenteżmi) iżda mhux iżjed minn mijas u sittax il-elf, erba' mijas tmienja u sittin Euro sebgħa u sittin ċenteżmi (€116,468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-ogggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprijetà mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ħatja skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(2A)(2B)(9), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolament 2 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985) u fl-artikoli 22(3A)(3B)(7), 22A, 22B, 22C, 22D, 22E, 27, 28, 29 u 30 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluzi u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C, u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata ghall-ħtija tal-imsemmi akkużat;

- (ii) b'dan ukoll li fil-każ tas-sejbien ta' ħtija din il-Qorti għandha wkoll tibgħat lill-akkużat Darren James Vella quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) sabiex wara li dik il-Qorti tkun soddisfatta bid-dikjarazzjoni ta' ħtija mogħtija minn din l-Onorabbi Qorti dwar il-ħtija ulterjuri tal-akkużat, tkun tista tittratta mal-akkużat għar-reat li dwaru kienet saret l-ordni tal-probation u dan b'kull mod li setgħet tittratta lill-ħati li kieku kien għadu kemm ġie dikjarat ħati minnha jew quddiemha ta' dak ir-reat u dan, *inter alia* ai termini tal-artikoli 2, 7, 20, 21, 22, 23, 24, 25 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

Fejn l-Avukat Ģenerali, fit-Tieni Kap ippremetta:

Illi fl-isfond tal-fatti, żminijiet u ċirkostanzi kollha għja narrati aktar il-fuq fl-ewwel Kap ta' dan l-Att t'Akkuża, u ċjoe f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimgħat preċedenti, l-akkużat Rio Micallef (aktar l-isfel magħruf bhala l-“akkużat”) iddecieda li jibda jmexxi, jbiegħ, jiaprokura, jforni u jittraffika l-mediċina psikotropika MDMA, komunement magħrufa wkoll bhala droga “ecstasy”.

Illi f'dan iż-żmien aktar il-fuq imsemmi, l-akkużat Rio Micallef u l-akkużati l-oħra David Tabone u Darren James Vella kienu jafu lil xulxin fl-akkwati ta' Birkirkara partikolarment peress li kieni jiffrekwentaw snack bar bl-isem ta' “Rio's Bar” li l-akkużat Rio Micallef kien jiġġestixxi. L-akkużati David Tabone u Darren James Vella riedu jixtru kwantita ta' droga ecstasy sabiex ikunu jistgħu jittraffikawha lil terzi persuni. Kien għalhekk li għamlu kuntatt mal-akkużat Rio Micallef, inkluż permezz tal-mobile phones tagħhom. Rio Micallef kien juža mobile phone bin-

## Kopja Informali ta' Sentenza

numru 7994 8466; David Tabone kien juža mobile phone bin-numru 9988 8854 u Darren James Vella kien juža mobile phone bin-numru 7980 3785. L-akkużati kienu qablu ma' xulxin li bejniethom kellu jsir negozju tad-droga ecstasy sabiex din id-droga tkun tista tīgi tkompli traffikata f'Malta.

Fil-fatt qablu li Rio Micallef kelli jipprokura, jipprovdi u jittrasporta lilhom kwantita ta' droga ecstasy f'ammont ta' madwar elf disa mijas u erbgħin pillola sabiex dawn il-pilloli jiġu kkonsenjati lil David Tabone u lil Darren James Vella versu l-prezz ta' madwar disat elef tliet mijas u tletin Euro (€9330) li kellhom jithalsu lil Rio Micallef minn David Tabone. Il-konsenza ta' din id-droga ecstasy kellha ssir f'garage li kien juža Darren James Vella li kien jinsab f'Birkirkara, bl-entratura tiegħu tagħti għal Triq il-Knisja l-Qadima. Eventwalment din id-droga ladarba tkun ghaddiet mingħand Rio Micallef għal għand David Tabone u Darren James Vella, dawn kellhom minn naħha tagħhom ibighuha fi kwantitajiet konsiderevoli lil terzi persuni kif jirriżulta wkoll minn diversi messaġġi (sms) li kienu jirċievu fuq il-mobile phones tagħhom u bi qliegħ ħażżeen għalihom.

Iżda b'xorti tajba, il-Pulizija kienet irceviet informazzjoni relatata ma' dawn l-operazzjonijiet illegali li kienu ser isiru bejniethom u bdiet issegwihom bil-moħbi. Kif l-akkużati ipparkjaw il-karozzi rispettivi tagħhom fi Triq il-Knisja l-Qadima sabiex issir il-konsenza tal-istess 1940 pillola tad-droga ecstasy maħżuna f'basket, il-Pulizija li kienu qed isegwu din l-operazzjoni marru fuqhom u arrestawhom kollha.

L-imsemmi akkużat Rio Micallef ma kienx licenzjat skont il-ligi biex ibiegħ jew jittraffika mediciena ristretta u psikotropika f'Malta. Is-sustanza MDMA (*ecstasy*) hija kontrollata bil-ligi taħt it-Tielet Skeda, Parti A, tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta. Is-Sustanza MDMA hija klassifikata bhala medicina ristretta u psikotropika msemmija fl-Ewwel Skeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Medicini u fit-Tielet Skeda li tinsab mal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha.

Illi b'għemilu, l-imsemmi akkużat Rio Micallef sar ġati talli forna jew ipprokura, jew offra li jforni jew jipprokura l-mediciena ristretta u psikotropika MDMA, komunement magħrufa wkoll bhala droga "ecstasy", lil xi persuna jew għal xi persuna, f'dawn il-Gżejjer jew x'imkien ieħor, jew avża l-imsemmija droga ghall-bejgħ, mingħajr ma kien fil-pussess ta' awtorizazzjoni speċjali għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni, jew għal manifattura, xiri, bejgħ użu jew pussess maħruga

## Kopja Informali ta' Sentenza

mis-Supintendent tas-Saħħha Pubblika skont id-disposizzjonijiet tal-Ordinanza Dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta) u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini.

Illi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala qorti ta' għudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Rio Micallef" tad-9 ta' Marzu 2006, l-akkużat Rio Micallef instab hati ta' delitt.

Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali f'isem ir-Repubblika ta' Malta, in baži ghall-fatti narrati fil-paragrafi preċedenti u għaċ-ċirkostanzi kollha aktar il-fuq imsemmija, jakkuża lill-imsemmi Rio Micallef, reċidiv f'delitt, li rrenda ruħu ġati talli fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u gimġħat preċedenti, f'dawn il-Gżejjjer, forna jew ipprokura, jew offra li jforni jew jipprokura l-mediċina ristretta u psikotropika MDMA, komunement magħrufa wkoll bhala droga "ecstasy", lil xi persuna jew għal xi persuna, f'dawn il-Gżejjjer jew x'imkien iehor, jew avża l-imsemmija droga ghall-bejgħ, mingħajr ma kien fil-pusseß ta' awtorizazzjoni speċjali għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni, jew għal manifattura, xiri, bejgħ użu jew pussess mahruga mis-Supintendent tas-Saħħha Pubblika skont id-disposizzjonijiet tal-Ordinanza Dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta) u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini;

U billi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala qorti ta' għudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Rio Micallef" tad-9 ta' Marzu 2006, Rio Micallef instab ġati ta' delitt, l-Avukat Ĝenerali qiegħed jaddebita lil dan l-istess akkużat bl-addebitu tar-reċidiva;

U jitlob li Rio Micallef jigi kkundannat għall-piena ta' prigunerija għal għomru flimkien mal-piena tar-reklużjoni għal mhux aktar minn tħanx il-perjodu u multa ta' mhux inqas minn (€2329.37) elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro sebgha u tletin ċenteżmi) iżda mhux iżjed minn mijha u sittax il-elf, erba' mijha tmienja u sittin Euro sebgha u sittin ċenteżmi (€116,468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-ogġetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprijetà mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(a)(1B)(2)(a)(i)(2A)(2B)(9), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolamenti 2, 3, 4, 5, 11 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985), u fl-artikoli 22(3A)(3B)(7), 22A, 22B, 22C, 22D,

## Kopja Informali ta' Sentenza

22E, 27, 28, 29 u 30 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluži u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C, 49, 50 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata ghall-htija tal-imsemmi akkużat.

Fejn l-Avukat Ċonċi, fit-Tielet Kap ippremetta:

Illi fl-isfond tal-fatti, żminijiet u ċirkostanzi kollha ġja narrati aktar il-fuq fl-ewwel żewgt Kapi ta' dan l-Att t'Akkuża, u ċjoe f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimġħat preċedenti, l-akkużat Rio Micallef (aktar l-isfel magħruf bħala l-“akkużat”) kelli fil-pusseß tiegħu numru kbir (madwar 1940) ta’ pilloli li fihom kien hemm is-sustanza MDMA (aktar l-isfel magħrufa bħala id-droga *ecstasy*).

Din id-droga kienet intiżza biex tiġi konsenjata, provduta u distribwita lil żewg persuni f'Malta bil-ghan li eventwalment tiġi mibjugħha u traffikata. Fortunatament wara senjalazzjoni li kienu għaddejjin dawn attivitajiet illegali fl-inħawi ta' Birkirkara, il-Pulizija Maltija bdiet tagħmel sorveljanza fuq l-akkużati. Fil-15 ta' Settembru 2008 l-akkużat Rio Micallef ftiehem mal-akkużati l-oħra David Tabone u Darren James Vella sabiex iwaslilhom id-droga ecstasy sal-garage li kien juža Darren James Vella li jinsab f'qasam ta' garages bid-dħul principali tagħhom fi Triq il-Knisja l-Qadima, f'Birkirkara.

Fil-fatt fil-15 ta' Settembru 2008 għall-ħabta tas-sebgha neqsin kwart ta' filgħaxija (18:45) diversi Ufficijali tal-Pulizija mit-Taqsima ta' kontra d-Drogi (fosthom PS1086 Johann Micallef, PS 579 Antoine Micallef, PC1372 Alan Cutajar, WPC 127 Carmen Gauci u PC 10 Trevor Cassar Mallia) kienu jinsabu fl-inħawi ta' Birkirkara josservaw il-movimenti tal-akkużati. Wara li ż-żewgt vetturi li fihom kienu rikbin l-akkużati rhewlha wara xulxin lejn id-direzzjoni ta' Triq il-Knisja l-Qadima f'Birkirkara u ġibdu lejn wesgħha li tiżbokka wkoll minn Triq F. Zahra f'Birkirkara, dawn ipparkjaw il-karozzi rispettivi tagħhom viċin tal-entratura komuni għal garages li hemm fi Triq il-Knisja l-Qadima, iżda ftit il-bogħod minn xulxin. David Tabone u Darren James Vella niżlu mill-karozza misjuqa minn David Tabone u resqu fl-entratura tal-garages. Rio Micallef niżel mill-vettura tiegħu igorr fuqu borża bil-pilloli ecstasy u rħielha lejn id-direzzjoni tal-entratura ta' dawn il-garages.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Hekk kif Rio Micallef kien riesaq lejn l-entratura tal-garages hawn fuq imsemmija huwa ghadda minn quddiem van Fiat (kulur orangō bl-abjad tad-ditta TNT) li kien parkeggjat quddiem residenza biswit din l-entratura u f'dak il-mument, Rio Micallef intebah li kien hemm il-Pulizija tbaxxa quddiem dan il-van Fiat u ħarab jiġri minn fuq il-post. Huwa ġie mwissi biex jieqaf mill-Pulizija li kienu fuq il-post u fil-fatt wara li xi Ufficijal tal-Pulizija ġrew warajh huwa ġie arrestat ftit bogħod minn fejn kien deher jitbaxxa. Minn dak il-post fejn Rio Micallef deher jitbaxxa u čioe minn quddiem il-van Fiat bejn taht il-bumber tal-vettura u l-bankina, il-Pulizija elevat basket abjad u ftit aktar il-ġewwa taht il-van sabet ukoll żewgt iċwieviet ta' garage magħquda b'keychain safra, li wara rriżulta lil Pulizija li waħda minnhom kienet cavetta tal-garage li kien juža Darren James Vella (peress li aktar tard il-Pulizija anke fethu dan il-garage b'din iċ-ċavetta). Fil-basket l-abjad li nstab taht il-bumber tal-van Fiat il-Pulizija sabet żewgt boroż tal-plastic li fihom kien hemm għadd ta' pilloli bojod li wara li dawn ġew mghoddija lill-espert maħtur mill-Qorti għall-analizi tiegħu irriżulta li dawn kienu pilloli tal-MDMA (čioe' droga ecstasy) f'ammont ta' elf disa mijja u erbgħin (1940) waħda li fuq is-suq miftuh kienu jgħib l-prezz ta' tmintax il-elf, sitt mijja erbgħha u għoxrin Euro (€18,624).

Is-sustanza MDMA (*ecstasy*) hija kontrollata bil-ligi taht it-Tielet Skeda, Parti A, tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta. Is-Sustanza MDMA hija klassifikata bhala medicina ristretta u psikotropika msemmija fl-Ewwel Skeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Medicini u fit-Tielet Skeda li tinsab mal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha.

Illi b'għemilu, l-imsemmi Rio Micallef sar ġati talli, f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimqħat preċedenti uža jew kellu fil-pussess tiegħu mediciena ristretta u psikotropika mingħajr awtorizzazzjoni speċjali bil-miktub mis-Suprintendent tas-Saħħha Pubblika; u b'dan li r-reat sar taht tali ċirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx għall-użu eskluzziv tiegħu.

Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali fl-isem fuq imsemmi jakkuża lill-imsemmi Rio Micallef, reċidiv f'delitt, talli fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimqħat preċedenti uža jew kellu fil-pussess tiegħu mediciena ristretta u psikotropika (MDMA) komunement magħrufa wkoll bhala droga "ecstasy" mingħajr awtorizzazzjoni speċjali bil-miktub mis-Suprintendent tas-Saħħha Pubblika; u b'dan li r-reat sar taht tali ċirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx għall-użu esklussiv tiegħu;

## Kopja Informali ta' Sentenza

U billi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala qorti ta' għudikatura kriminali fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Rio Micallef" tad-9 ta' Marzu 2006, Rio Micallef instab ġati ta' delitt, l-Avukat Ģenerali qiegħed jaddebita lil dan l-istess akkużat bl-addebitu tar-reċidiva;

U jitlob li Rio Micallef jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerijsa ġħal għomru flimkien mal-piena tar-reklużjoni għal mhux aktar minn tħalli il-perjodu u multa ta' mhux inqas minn (€2329.37) elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro sebgha u tletin ċenteżmi) iżda mhux iżjed minn mijha u sittax il-elf, erba' mijha tmienja u sittin Euro sebgha u sittin ċenteżmi (€116,468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjetà mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(a)(1B)(2)(a)(i)(2A)(2B)(9), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolamenti 2, 3, 4, 5, 11 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985) u fl-artikoli 22(3A)(3B)(7), 22A, 22B, 22C, 22D, 22E, 27, 28, 29 u 30 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C, 49, 50 u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata ghall-ħtija tal-imsemmi akkużat.

Fejn l-Avukat Ģenerali, fir-Raba' Kap ippremetta:

Illi fl-isfond tal-fatti, żminijiet u ċirkostanzi kollha għja narrati aktar il-fuq, u c乔e f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u gimħiġi preċedenti, l-akkużat David Tabone (aktar l-isfel magħruf bħala l-akkużat") kellu fil-pusseß tiegħi pilloli li fihom kien hemm is-sustanza MDMA (aktar l-isfel magħrufa bħala id-droga *ecstasy*).

Illi fil-fatt kif intqal aktar il-fuq fil-Kapi preċedenti ta' dan l-Att tal-Akkuża, fil-mument li fih il-Pulizija kienu jinsabu fi Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara huma arrestaw lill-akkużat David Tabone waqt li kien qiegħed fl-entrata tal-qasam ta' garages li hemm tiżbokka f'dik it-Triq. Fil-pusseß tiegħi il-Pulizija sabulu basket iswed li fih, minbarra l-ammont ta' €9330, instab ukoll miżien elettroniku. Fil-fatt

## Kopja Informali ta' Sentenza

minn stħarrig li sar wara minn espert maħtur mill-Qorti irriżulta li fuq dan il-miżien kien hemm traċċi tad-droga MDMA (ecstasy).

Apparti minn hekk l-akkużat stqarr mal-Pulizija li huwa kien jabbuža mid-droga ecstasy billi kien jikkonsma minn din id-droga meta jkun f'parties u fil-fatt ammetta li kien ikkonsma żewġ pilloli s-Sibt ta' qabel stess, meta kien Paceville.

Is-sustanza MDMA (*ecstasy*) hija kontrollata bil-ligi taht it-Tielet Skeda, Parti A, tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta. Is-Sustanza MDMA hija klassifikata bhala medicina ristretta u psikotropika msemmija fl-Ewwel Skeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini u fit-Tielet Skeda li tinsab mal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha.

Illi b'għemilu, l-imsemmi David Tabone sar ġati talli, f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimħat preċedenti už-a jew kellu fil-pussess tiegħu medicina ristretta u psikotropika mingħajr awtorizzazzjoni speċjali bil-miktub mis-Suprintendent tas-Sahħha Pubblika.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali fl-isem fuq imsemmi jakkuža lill-imsemmi David Tabone, talli fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimħat preċedenti už-a jew kellu fil-pussess tiegħu medicina ristretta u psikotropika (MDMA) komunement magħrufa wkoll bhala droga "ecstasy" mingħajr awtorizzazzjoni speċjali bil-miktub mis-Suprintendent tas-Sahħha Pubblika

U jitlob li David Tabone jiġi kkundannat għall-piena ta' prigunerija għal zmien ta' mhux inqas minn tnax-il xahar iż-żda mhux iż-jed minn għaxar snin u multa ta' mhux inqas minn erba' myja u ħamsa u sittin euro u sebgha u tmenin čenteżmu (465.87) iż-żda mhux iż-jed minn tlieta u għoxrin elf mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin čenteżmu (23,293.73) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(a)(1B)(2)(b)(ii)(2A)(2B), 120B, 121A u t-tielet skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li Għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), ir-regolamenti 2, 3, 4, 5, 11 u l-ewwel skeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (Avviż Legali 22 tal-1985) u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C u 533 tal-Kodici

## Kopja Informali ta' Sentenza

Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-ligi tingħata għall-ħtija tal-imsemmi akkużat.

Fejn l-Avukat Ġenerali, fil-Hames Kap ippremetta:

Illi fl-isfond tal-fatti, żminijiet u ċirkostanzi kollha ġja narrati aktar il-fuq, u ċjoe f'dawn il-Gżejjer Maltin, fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimġħat preċedenti, l-akkużat David Tabone (aktar l-isfel magħruf bħala l-“akkużat”) kellu fil-pusseß tiegħu id-droga kokajina.

Illi fil-fatt kif intqal aktar il-fuq fil-Kapi preċedenti ta' dan l-Att tal-Akkuża, fil-mument li fih il-Pulizija kienu jinsabu fi Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara huma arrestaw lill-akkużat David Tabone fil-waqt li huwa kien jinsab fl-entrata tal-qasam ta' garages li hemm tiżbokka f'dik it-Triq. Waqt l-arrest, il-Pulizija sabu fil-pusseß tiegħu basket iswed li fih appartil-ammont ta' €9330 sabu wkoll miżien elettroniku. Fil-fatt minn stħarrig li sar wara minn espert maħtur mill-Qorti irriżulta li fuq dan il-miżien kien hemm traċċi tad-droga kokajina.

Minbarra dan l-akkużat stqarr mal-Pulizija li huwa kien jabbuża mid-droga kokajina.

Id-droga kokajina hija msemmija fit-Taqsima I tal-Ewwel Skeda li tinsab mal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži.

Illi b'għemilu l-imsemmi David Tabone sar ħati talli kellu fil-pusseß tiegħu d-droga kokajina meta ma kienx fil-pusseß ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħrūg mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern skont id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u meta ma kienx bil-licenza jew xort'oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži jew b'xi awtorità mogħtija mill-Ministru responsabbli

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghad-Dipartiment tas-Sahha li jkollu dik id-droga fil-pussess tiegħu, u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-użu tiegħu skont riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija.

Għaldaqstant 1-Avukat Ġenerali fl-isem fuq imsemmi jakkuża lill-imsemmi David Tabone, talli fil-15 ta' Settembru 2008 u fil-ġranet u ġimghat preċedenti uža jew kelli fil-pussess tiegħu d-droga kokajina meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u meta ma kienx bil-licenza jew xort'ohra awtorizzat li jidher bil-licenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži jew b'xi awtorità mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħha li jkollu dik id-droga fil-pussess tiegħu, u dik id-droga ma għix-xaqqa lilu għall-użu tiegħu skont riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija;

jitlob illi jingħamel skont il-Ligi kontra l-imsemmi akkużat u illi jiġi kkundanat għall-piena ta' prigunerija għal żmien ta' mhux inqas minn tnax-il xahar iżda mhux iż-żejjed minn għaxar snin u multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) iżda mhux iż-żejjed minn tlieta u għoxrin elf-mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oġġetti kollha li dwarhom sar ir-reat skont dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 22(1)(a)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d)(7), 24A, u 26 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kap. 101), fir-regoli 2, 9 u 16 tar-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži (Notifikazzjoni tal-Gvern 292 tal-1939) u fl-artikoli 23, 23A, 23B, 23C u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skont il-Ligi tingħata għall-ħtija tal-imsemmi akkużat.

Rat in-nota tal-eccezzjoni preliminari tal-akkuzat Darren James Vella pprezentata fis-  
6 ta' Gunju, 2013 fejn eccepixxa:

1. Illi prelimiarjament l-esponent akkuzat jeccepixxi n-nullita' tal-Att ta' Akkuza, u dana stante l-izvilupp gurisprudenzjali, senjatament il-pronunzjament tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kaz Camilleri

## Kopja Informali ta' Sentenza

vs Malta, deciz fit-22 ta' Jannar, 2013. F' dan il-kaz il-Qorti ta' Strassburgu rritjeniet li d-diskrezzjoni tal-Avukat Generali li permezz tagħha jagħzel u jiddeciedi jekk persuna akkuzata b'reati bhal dawk odjerni jigix ipprocessat u ggudikat mill-Qorti tal-Magistrati (fejn il-piena applikabbi tvarja minn sitt xħur sa 10 snin prigunerijs) jew mill-Qorti Kriminali (fejn il-piena applikabbi tvarja minn 4snin sa għomor prigunerijs) hija leziva tal-Artikolu 7 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, u dana stante li ma tissoddisfax l-element tal-previzjoni (forseeability) tal-piena.

Illi galadárba l-Artikolu 120A tal-Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta (bil-konseġwenti diskrezzjoni tal-Avukat Generali) gie dikjarat li huwa leziv tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, l-Att ta' Akkuza odjerni, ibbazat fuq dan l-istess Artikolu tal-Ligi, huwa għaldaqstant a priori lezif tad-drittijiet fundamentali tal-esponent akkuzat u kwindi għandu jigi ddikjarat null u bla effett.

Illi alternattivament u in linea sussidjarja għal din l-ewwel eccezzjoni preliminari, l-esponent akkuzat umilment jitlob lil din l-Onorabbi Qorti tirreferi din il-kwistjoni lill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) ghall-pronunzjament tagħha f'dan ir-rigward, qabel ma jissoktaw il-proceduri odjerni.

2. Illi l-esponent umilment jissottometti u jeccepixxi l-inammissibilita tal-istqarrijiet ta' Rio Micallef u David Tabone fil-konfront tal-esponent u dana stante li Rio Micallef u David Tabone huma il-ko-akkuzati u semmai kwalsiasi prova naxxenti minn dawn l-istqarrijiet tagħmel prova biss fil-konfront ta' min għamilha.
3. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost l-akkuzat jeccepixxi l-inammissibiltia' tal-istqarrijiet tal-istess akkuzat Darren James Vella u dana stante illi dawn saru mingħajr assistenza legali, u konsegwentement jitlob l-isfilz tal-istess mill-atti.
4. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost l-esponent jeccepixxi l-inadmissibilita tax-xhieda u r-relazzjonijiet ta' Dr. Anthony Cutajar LL.D. u jitlob l-isfilz tal-istess u dana stante li kwalsiasi prova li hemm migbura hija hearsay evidence u semmai, in pessima ipotezi hija strument amministrattiv uzabbi f'kaz ta' sejbien ta' htija u ma tikkostitwixxi l-ebda prova fil-mertu.

Rat in-nota tal-eccezzjoni ta' David Tabone pprezentata fit-12 ta' Gunju, 2013 fejn eccepixxa illi:

1. In-nullita' tal-atti tal-akkuza in kwantu d-diskrezzjoni tal-Avukat Generali, kemm meta hareg l-ordnijiet msemija fis-subinciz (2) tal-artikolu 120A tal-Ordinanza dwar il-Prosessjoni Medika u l-Professionjet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap. 31 tal-Ligijiet ta' Malta) u fis-subinciz (2) tal-artikolu 22 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta) kif ukoll meta kkonferma dawk l-ordinijet bil-hrigut tal-att tal-akkuza, giet uzata b'mod zbaljat kif ukoll in vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tal-eccipjent;

## Kopja Informali ta' Sentenza

2. Minghajr pregudizzju ghall-eccezzjoni precedenti, in-nullita' tal-att tal-akkuza in kwantu il-kawza ma tistax titmexxa l-quddiem minhabba l-assenza tan-nota tax-xhieda msemmioja fl-artikolu 590(2) tal-Kodici Kriminali.
3. Minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet precedenti, l-inammissibilita' tal-istqarrijiet tal-eccipjent, li fuqhom huma bbazati esklussivament ir-raba u l-hames kap tal-att tal-akkuza, in kwantu ttiehdu minghandu fl-assenza ta' avukat u minghajr ma thalla jikkonsulta ma' avukat.
4. Minghajr pregudizzju ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet, l-inammissibilita' tar-realazzjoni tax-xjenzat Godwin Sammut (esebit a fil 173 et seq) u x-xhieda relativa in kwantu l-estenzjoni tan-nomina tieghu (vide verbal tas-27 ta' Novembru, 2008) ghall-finijiet tar-relazzjoni msemmija ma setghetx issir u dan anke skond gurisprudenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali;
5. Minghajr pregudizzju ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet, l-inammissibilita' tal-parti tax-xhieda tal-Assistent Kummissarju Neil Harrison fejn jghid: " Fil-15 ta' Settembru, 2008 konna qed naghmlu operazzjoni d-Drug Squad u konna qed insegwu l;-moviment ta' certu David Tabone maghruf bhala z-Zambi" in kwantu din l-informazzjoni ma tistax tigi kkontrollata mill-eccipjent u ghalhekk tista' tirreka pregudizzju ingust fil-konfront tieghu;
6. Minghajr pregudizzju ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet, l-uzu tal-laqmijiet fl-att tal-akkza huwa intiz sabiex jirreka pregudizzju ingust fil-konfront tal-eccipjent u għandu għalhekk jitnehha.

Rat in-nota tal-eccezzjoni ta' Rio Micallef pprezentata fit-12 ta' Guinju, 2013 fejn eccepixxa illi:

1. Illi d-dokumenti ezebiti, a fol 37-42 u 45-48 tal-process huma inammissibli, u għalhekk għandhom jigu sfilzati, stante illi jikkonsistu fl-istqarrījiet tal-ko-akkuzati David Tabone u Darren James Vella.  
Illi dan jikkostitwixxi ksur ta' dak enunciat fl-Artikolu 636(a) u (b) tal-Kodici Kriminali, u anke ta' gurisprudenza kostanti tal-Qrati tagħna, fejn ix-xhieda tal-ko-akkuzat ma tikkostitwixxi ebda prova, la kontra u lanqas favur l-akkuzat jew l-akkuzati l-ohra, u b'hekk mhux ammissibbli bhala tali. Din ir-regola hija desunta a contrario sensu minn dak li jipprovd i l-paragrafu (b) tal-artikolu 636, fis-sens li l-ko-akkuzat isir xhud kompetenti fir-rigward ta' ko-akkuzat, biss wara illi l-kaz fil-konfront tieghu ikun gie definittavvament deciz. Fil-kaz odjern, iz-zewg ko-akkuzati għadhom għaddejin proceduri fl-istess kawza, u għalhekk tapplika r-regola indikata, u b'hekk ix-xhieda tagħhom mhyxu ammissibbli kontra l-akkuzat.

Il-Qorti, kellha l-opportunita li tippronunzja ruhha fuq dan il-principju f'diversi kazjijiet fosthom *Sua Maesta r-Re vs Carmeo Cutajar ed altri*. Qorti Kriminali 18 ta' Jannar, 1927; *Il-Pulizija vs Toni Pisani* Appell Kriminali 11 ta'

## Kopja Informali ta' Sentenza

Novembru, 1944; *Il-Maesta tieghu r-Re vs Karmenu Vella*, Qorti Kriminali 3 ta' Dicembru, 1947; *The Police vs Alfred W. Luck et*, Appell Kriminali 25 ta' April, 1949; *Ir-Repubblika ta' Malta vs Faustino Barbara*, Appell Kriminali 19 ta' Jannar, 1996; *Il-Pulizija vs Nasher Eshtewi Be Hag et*, Appell Kriminali 2 ta' Frar, 1996; *Il-Puliziaj vs Carmelo Camilleri u Theresa Agius*, Appell Kriminali 11 ta' Lulju, 1997, u *r-Repubblika ta' malta vs Domenic Zammit et* Appell Kriminali 31 ta' Lulju, 1998, *Ir-Repubblika ta' Malta vs Ian Farrugia*, Qorti Kriminali Digriet Datat 22 ta' Dicembru, 1998,

F'dan l-istadju, issir referenza wkoll għad-digriet datat 4 ta' Frar, 2004, enumerat 4/2004, fl-ismijiet ir-Repubblika ta' Malta vs Brian Vella. Permezz ta' dan id-digriet, il-Qorti Kriminali ordnat illi l-guri ta' Brian Vella jigi xolt, u dan a bazi tal-fatt illi x-xhud Domenic Bonnici, illi kien akkuzat bl-istess reati bhal l-akkuzat, kien għadu ma ghaddiex proceduri, u għalhekk mhux xhud ammissibbli, kontra jew favur l-akkuzat ai termini tal-Kodici Kriminali: "*persuan li tkun akkuzata, hemm bhala kompliċi kif ukoll bhala ko-awtur, bl-istess reat migjub kontra l-akkuzat l-iehor ma tistax tingieb bhala xhud favur jew kontra l-iehor sakemm il-kaz tagħha ma jkunx gie definitviment deciz u li dan il-principju japplika sija jekk dik il-persuna tkun giet akkuzata fl-istess kawza tal-akkuzat l-iehor b' mod li jkun hemm ko-akkuzati fil-veru sens tal-kelma u sia jekk tkun akkuzata fi proceduri separati'*.

2. Illi l-atti kollha tal-Inkjesta konsistenti fi Process Verbal enumart 1205/2008 'Fl-Atti tal-Inkjesta dwar Sustanza Suspettata Illegali misjuba gewwa Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara', redatt mill-Onor. Magistrat Dr. Doreen Clarke, huwa inammissibbi bhala prova in kwantu huwa leziv għad-drittijiet fundamentali tiegħu ta' smiegh xieraq kemm ai termini tal-artikolu 6(1) tal-Konvenzjoni Ewropeja u tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni, u dan peress illi l-istess Magistrat illi taqdi l-funzjoni ta' prosekutur billi tidderigi lil Pulzija f'dawk illi huwa gbir ta' provi waqt l-inkjesta, hija l-istess Magistrat illi tiddeciedi jekk hemmx provi bizzejjed sabiex persuna jitqiegħed taħt Att ta' Akkuza jew le;

Ikkunsidrat:

Illi b'riferenza ghall-eccezzjonijiet ta' Darren J. Vella, il-Qorti rat illi l-ewwel eccezzjoni giet irtirata. It-tieni tirrigwarda stqarrija jew dikjarazzjoni ta' ko-akkuzat illi ma tagħmilx prova fil-konfront ta' ko-akkuzat iehor.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ikkunsidrat:

Hawnhekk l-akkuzat qieghed jiddikjara l-ovvju u l-qrati taghna dejjem irriterenew il-principju illi stqarrija torbot biss lil min ikun ghamilha u ma tistax isservi bhala prova kontra persuni ohra. L-artikolu 661 tal-Kodici Kriminali jghid testwalment, "Konfessjoni ma taghmilx prova hliet kontra min jagħmilha u ma hijiex ta' pregudizzju għal ebda persuna ohra." Għalhekk jekk Rio Micallef, David Tabone għamlu stqarrijiet bhalma għamel Darren J. Vella, dawn l-istqarrijiet ma jistgħux jingiebu bhala prova fil-konfront tal-eccipjent l-akkuzat Darren James Vella u dan għandu jiffaccja biss il-konseġwenzi tal-istqarrija illi għamel hu għal dak li jirrigwarda l-operat tieghu. Għalhekk, f'dan is-sens it-tieni eccezzjoni qed tigi milquġha.

It-tielet eccezzjoni tirrigwarda l-inammissibiltà ta' stqarrijiet tal-istess Darren James Vella peress illi dawn saru mingħajr assistenza legali.

Ikkunsidrat:

Irrizulta mill-provi illi l-akkuzat kellu tmintax-il (18) sena meta għamel l-istqarrija. Kwindi kien maggorenni għal kull sens tal-ligi u stante c-cirkostanzi u r-rwol illi kellu f'dan il-kaz m'ghandux jitqies bhala persuna vulnerabbli. Dan fil-kuntest ta' dak illi ntqal mill-Qorti tal-Appell, Sede Kostituzzjonali, Charles Stephen Muscat vs Avukat Generali tal-10 ta' Ottubru tal-2012, fil-kawza John Attard versus Onorevoli Prim Ministro tal-31 ta' Ottubru 2012 u Pulizija versus Paul Cutajar, Appell Inferjuri (Għawdex) tat-18 ta' Gunju 2013. Għalhekk l-istqarrija għandha tigi accettata flimkien mal-assjem tal-provi kollha migħjuba fil-konfront tal-akkuzat flimkien mal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

caveat maghmul fil-kawza fuq imsemmija Charles Stephen Muscat versus Avukat Generali illi "L-imhallef togat sejjer iwissi lill-gurati bil-periklu li joqghodu biss fuq l-istqarrija meta jiddeciedu dwar htija bla ma jqisu wkoll il-provi l-ohra ..."

Rigward ir-raba' eccezzjoni u cioé r-relazzjoni ta' Dottor Anthony Cutajar peress illi din tikkostitwixxi hearsay evidence, din il-Qorti tirrileva illi fi kwalunkwe kaz ir-rapport ta' Dottor Cutajar kien fin-negattiv u ghalhekk mhux se jikkostitwixxi prova u jkun hela ta' zmien jekk jingieb jixhed quddiem il-gurati. Però fil-kaz illi jingieb ikun irid jispjega s-sorsi ta' informazzjoni tieghu u kif wasal ghall-konkluzjoni illi ma sabx assi ghal dak li jirrigwarda l-akkuzat Darren James Vella.

B'hekk, rigward il-lista tax-xhieda tal-akkuzat Vella kif tidher a fol 23 tal-process, l-Avukat Generali qiegħed joggezzjona ghall-ahhar paragrafu fejn l-akkuzat nizzel bhala xhieda proprjetarju, inkwilini (isimhom mhux maghrufa) tal-garaxxijiet 31, Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara. Jidher illi sena u nofs wara l-prezentata ta' din il-lista, dawn l-ismijiet għadhom sal-lum mhux maghrufa. Ovvjament f'sitwazzjoni bħal din l-Avukat Generali għandu ragun u lista generika ta' xhieda ma tistax tigi accettata f'att ta' akkuza fejn il-procedura hija aktar formali, fejn ukoll l-oggett tal-prova tista' tintalab. F'dan il-kaz la l-isem ma jkunx magħruf, anqas u anqas tista' tintalab l-oggett tal-prova tagħhom. Għalhekk għal dak li jirrigwarda din il-kontingenza, din il-Qorti ma tistax taccetta sitwazzjoni generika bħal din l-akkuzat illi fl-ahhar minuta forsi jitfacċa b'xi isem ta' xi hadd mingħajr ma jkun gie soggett ghall-kontrolli skont il-ligi. Dan mingħajr pregudizzju għad-dritt tal-Qorti illi jekk jidhrilha espedjenti ghall-fini tar-retta amministrazzjoni tal-gustizzja, wara li tkun semghet lill-partijiet tagħti d-direttivi opportuni skont il-kaz.

B'hekk il-Qorti qiegħda tiddispondi mill-eccezzjonijiet ta' Darren James Vella.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ikkunsidrat:

Rigward l-eccezzjonijiet ta' David Tabone, l-Qorti osservat illi l-ewwel zewg eccezzjonijiet gew irtirati. It-tielet eccezzjoni tirrigwarda l-inammissibiltà tal-istqarrijiet peress illi saru minghajr assistenza ta' avukat. Fuq dan il-Qorti digà esprimiet ruhha meta kienet qieghda tiddelibera l-eccezzjonijiet ta' Darren Vella u tagħmel tagħha l-istess konkluzjonijiet illi għamlet f'dawk l-eccezzjonijiet.

B'riferenza għar-raba' eccezzjoni li tirrigwarda r-relazzjoni tax-xjenzat Godwin Sammut u l-estensjoni tal-nomina tieghu fil-kaz illi jkun hemm xi difett f'din l-estensjoni allura f'dan il-kaz l-Ispizjar Godwin Sammut ikun jiġi jaġhti x-xhieda tieghu biss bhala xhud ordinarju u mhux bhala espert.

Rigward il-hames eccezzjoni fejn hemm riferenza ghall-parti tax-xhieda tal-Assistent Kummissarju Neil Harrison fejn irrefera ghal operazzjoni tad-Drug Squad, l-Imhallef togat jiusta' jiispjega lill-gurati li l-pulizija sikwit tagixxi fuq informazzjoni illi huma ma jkunux jistgħu jizvelaw waqt guri jew fi proceduri kriminali ohra biex jigi assigurat illi tali dikjarazzjoni ma tikkrejax xi pregudizzju fil-konfront tal-akkuzat.

Rigward il-laqmijiet fl-att tal-akkuza, ikun prudenti illi dawn jigu mnehhija peress illi jistgħu jservu bhala punt ta' riferenza għal xi passat tal-akkuzat imxandar fuq il-mezzi tal-media u dan jista' jikkondizzjona lill-gurati bi pregudizzju ghall-akkuzat.

B'hekk il-Qorti ukoll qieghda tiddisponi mill-eccezzjonijiet ta' David Tabone.

Ikkunsidrat:

## Kopja Informali ta' Sentenza

B'riferenza ghall-eccezzjonijiet ta' Rio Micallef il-Qorti rat illi t-tieni eccezzjoni giet irtirata u ghalhekk fadal biss l-ewwel eccezzjoni fejn l-akkuzat qiegħed jeccepixxi li xhieda ta' ko-akkuzat ma tikkostitwix prova la kontra u lanqas favur ko-akkuzat iehor. Fuq dan il-Qorti tghid ukoll illi l-akkuzat Micallef qiegħed jiddikjara l-ovvju u tagħmel riferenza għal dak illi ntqal f'dan il-gudikat fil-konfront ta' Darren James Vella fejn saret riferenza ghall-artikolu 661 tal-Kodici Kriminali.

Għalhekk din il-Qorti ssib illi ma hemmx aktar eccezzjonijiet x'jigu kunsidrati u tiddiferixxi l-kawza sine die biex tistenna t-turn tagħha tinstema' bhala guri.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----